



Ⓓ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓔ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓕ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓖ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓗ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓟ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓖ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. Ⓝ Alle elektrischen aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓢ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓜ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓝ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓢ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓒ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓜ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓕ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓟ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Ⓢ Všetky elektrické prípojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. Ⓢ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. Ⓜ Tüm elektrik bağlamları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓗ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓢ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓖ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓢ Кõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓕ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓕ Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓢ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓕ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓒ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓓ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags! Ⓔ Caution, risk of electric shock! Ⓕ Attention, risque de choc électrique! Ⓕ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓗ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓕ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓖ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓝ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓢ Varning, risk för elstöt! Ⓜ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓝ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓢ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓒ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓜ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓕ Vigyázat! Áramütés veszélye! Ⓟ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem! Ⓢ Pozor, hrozí nebezpečnostvo zásahu elektrickým proudem! Ⓢ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓜ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓗ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓢ Atenție, risc de șoc electric! Ⓖ Внимание, опасность от электрического удара! Ⓢ Ettevaatust, elektrilöögiht! Ⓕ Dėmesio, elektros smūgio pavojus! Ⓕ Uzmanīgi, elektrošoka risks! Ⓢ Oprez, opasnost od strujnog udara! Ⓕ Увага, можливе ураження струмом! Ⓒ Электр тогының!



Ⓓ Nur für die Verwendung im Innenbereich. Ⓔ For indoor use only. Ⓕ Pour une utilisation en intérieur uniquement. Ⓕ Solo per uso interno. Ⓗ Solo para uso en interiores. Ⓟ Apenas para utilização em espaços interiores. Ⓖ Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. Ⓝ Alleen voor gebruik binnenshuis. Ⓢ Endast för inomhusbruk. Ⓜ Vain sisäkäyttöön. Ⓝ Kun til innendørs bruk. Ⓢ Kun til indendørs brug. Ⓒ Pouze pro vnitřní použití. Ⓜ Использовать только в помещениях. Ⓕ Kizárólag beltéri használatra. Ⓟ Przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ⓢ Len na použitie vnútri. Ⓢ Samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ⓜ Sadece ev içi kullanım için. Ⓗ Samo za upotrebu u unutarjim prostorima. Ⓢ Numai pentru utilizare la interior. Ⓖ За използване само на закрито. Ⓢ Ainult siseruumides kasutamiseks. Ⓕ Naudoti tik

patalpose. Ⓕ Paredzēts lietošanai tikai iekšējās. Ⓢ Samo za unutrašnju upotrebu. Ⓕ Використовувати лише в приміщенні. Ⓒ Тек үйде пайдалануға арналған.



Ⓓ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Ⓔ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. Ⓕ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ⓕ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. Ⓗ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. Ⓕ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Ⓖ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ⓝ De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. Ⓢ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen

genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. (TM) Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. (N) Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhed, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. (DE) Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. (Z) Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. (RU) Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. (H) Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladéka dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. (PL) To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (S) Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhazovať do komunálneho odpadu. Použitá zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. (D) S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. (B) Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. (R) Oznaka ukazuje na to da se proizvod

ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. (RO) Acest marcat indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. (BG) Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. (SK) See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. (LT) Šis ženklīnīmas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų grąžinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. (LV) Šis marķējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts. (SR) Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. (UA) Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтесь системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. (CZ) Bұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.

(D) Achtung: der Installateur ist verantwortlich, die elektrische, mechanische und thermische Verträglichkeit zwischen dem Stromschienensystem und den daran angebrachten Leuchten sicherzustellen. (B) Warning: Installer to ensure electrical, mechanical and thermal compatibility between track system and luminaire attached when using this component. (F) Avertissement : L'installateur doit s'assurer de la compatibilité électrique, mécanique et thermique entre le système de rail et le luminaire fixé lors de l'utilisation de ce composant. (I) Avvertenza: L'installatore è responsabile di assicurare la compatibilità elettrica, meccanica e termica tra il sistema dei binari e l'impianto di illuminazione montato quando si usa questo componente. (E) Advertencia: El instalador debe asegurarse de la compatibilidad eléctrica, mecánica y térmica entre el sistema de rieles y la lámpara instalada cuando se utiliza este componente. (P) Aviso: o instalador é responsável por garantir a compatibilidade elétrica, mecânica e térmica entre o sistema de fixação e a luminária montada ao utilizar este componente. (GR) Προειδοποίηση: Ο εγκαταστάτης είναι υπεύθυνος να διασφαλίσει την ηλεκτρική, μηχανική και θερμική συμβατότητα μεταξύ του συστήματος ράγας και των συνδεδεμένων με αυτό φωτιστικών σωμάτων όταν χρησιμοποιείται αυτό το εξάρτημα. (NL) Let op: Bij het gebruik van deze component is de installateur verantwoordelijk voor de afstemming van de elektrische, mechanische en thermale compatibiliteit tussen het stroomgeleidingssysteem en de daarop aangesloten lampen. (S) Varning: Installatören är ansvarig för att säkerställa elektrisk, mekanisk och termisk kompatibilitet mellan strömskenans system och den anslutna ljusarmaturen. (FIN) Varoitusta: asentajan on varmistettava yhteensopivuuden täytä Komponenttia käytettäessä. (N) Advarsel: Installatøren må sikre elektrisk, mekanisk og termisk samsvar mellem strømskinnesystemet og armaturene som er festet til det. (DK) Advarsel: Installatøren er ansvarlig for at sikre elektrisk, mekanisk og termisk kompatibilitet mellem sporsystem og tilsluttede belysningsarmatur, når denne komponent

anvendes. (CZ) Varování: Osoba provádějící instalaci musí při použití tohoto dílu zajistit elektrickou, mechanickou a tepelnou kompatibilitu mezi systémem přírodních kolejnic a připojenými svítidly. (RU) Осторожно! В случае использования этого компонента монтажник несет персональную ответственность за обеспечение электрической, механической и термической совместимости между системой освещения с шинопроводами и присоединенным осветительным прибором. (H) Figyelem: A telepítést végzőnek kell gondoskodnia arról, hogy a komponens használatakor a sínrendszer és a lámpatest elektromosan, mechanikusan és hőhatás szempontjából kompatibilis. (PL) Ostrzeżenie: Instalator korzystający z tego elementu powinien zapewnić elektryczną, mechaniczną i termiczną kompatybilność pomiędzy systemem szyn i montowaną oprawą. (SK) Upozornenie: Montér je zodpovedný za zabezpečenie elektrickej, mechanickej a tepelnej kompatibility medzi systémom napájacej koľajnice a svetidlami, ktoré sú na ňu pripevnené. (SL) Opozorilo: inštalater je odgovoren za zagotavljanje električne, mehanske in toplotne združljivosti med sistemom tokovnih tirnic in vgrajenimi lučmi. (TR) Uyarı: Teknisyen, bu bileşen kullanılırken izleme sistemi ile lambalar arasında elektrik, mekanik ve ısı uyumluluğunu garantilemelidir. (HR) Upozorenje: instalater treba osigurati električnu, mehaničku i toplinsku sukladnost tračnog sustava i rasvjetnog tijela kada se upotrebljava ova sastavnica. (RO) Avertisment: instalatorul trebuie să asigure compatibilitatea electrică, mecanică și termică între sistemul de șine și instalația de iluminat montată când se utilizează această componentă. (BG) Внимание: Инсталаторът следва да осигури електрическа, механична и термична съвместимост между шинопровода и свързаното осветително тяло при използването на този компонент. (EST) Hoiatus! Paigaldaja peab tagama selle komponendi kasutamisel siinisüsteemi ja kinnitatus vahelise elektrilise, mehaanilise ja termilise ühilduvuse. (LT) Įspėjimas: montuotojas, naudodamas šį komponentą, užtikrina elektrinį, mechaninį ir šiluminį bėgių sistemos bei pritvirtinto šviestuvo suderinamumą. Elektrinis, mechaninis ir šiluminis bėgių sistemos bei pritvirtinto šviestuvo suderinamumas naudojant šį komponentą. (LV) Bridinājums! Izmantojot šo komponentu, uzstādītājam jānodrošina elektriskā, mehāniskā un termiskā saderība starp kopņu sistēmu un pievienoto gaismekli. (SRB) Pažnja: Instalater je odgovoran za obezbeđivanje električne, mehaničke i termičke kompatibilnosti između šinskog reflektora i svetla na njemu. (UA) Обережно! У разі використання цього компонента монтажник несе особисту відповідальність за забезпечення електричної, механічної й термічної сумісності між системою освітлення з шинопроводами та приєднаним освітлювальним приладом. (KZ) Назар аударыңыз: орнатушы жол жүйесі мен оған орнатылған шамдар арасындағы электрлік, механикалық және жылу үйлесімділігін қамтамасыз етуге жауапты.



C10449057
G11156223
18.11.22



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com